



The Blue, Yellow, and Red Knights
make their way to the dragon's castle.
But does the princess really need to be saved?

**Winner of the IX International
Narrating Equality Children's Book Award.**



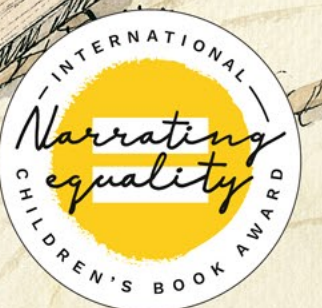
*Award Winning
Books:*



The Princess Away Beyond the Mountains

Valeria Angela Pisi

Francesc Rovira



The Princess Away Beyond the Mountains

Valeria Angela Pisi Francesc Rovira



The Princess Away Beyond the Mountains is the recipient of the ninth edition
of the International Children's Literature Award Narrating Equality.

This award, created by the Italian association *Woman to be*, aims to support literature that promotes
equality and respect for all gender identities, free from sexist stereotypes.



To Anita, princess away beyond the mountains.

Valeria Angela Pisi

*To my mother, who taught us equality,
liberty and fraternity.*

Francesc Rovira

The Princess Away Beyond the Mountains

Egalité Series

© Text: Valeria Angela Pisi, 2025
© Illustrations: Francesc Rovira, 2025
© Edition: NubeOcho, 2025
© Translation: Cecilia Ross, 2025
www.nubeocho.com · hello@nubeocho.com

Original Title: *La principessa oltre le montagne*
English Editing: Caroline Dookie, Rebecca Packard
Narrating Equality liaisons: Maria Grazia Anatra, Miryam Aguirre

First Edition: May, 2026
ISBN: 979-13-87834-26-5
Legal Deposit: M-15863-2025

Printed in Portugal.

All rights reserved. Reproduction is strictly prohibited.



Fondazione
Cassa di Risparmio
di Lucca



FONDAZIONE
BANCA DEL MONTE
DI LUCCA



PROVINCIA
di Lucca



COMUNE DI CAPANNORI



Dari
opportunità



USCIRE
DAL GUSCIO:
EDUCARE
ALLE DIFFERENZE.
FESTIVAL DI LETTERATURA
PER L'INFANZIA E L'ADOLESCENZA
SOTTO IL GUSCIO



Regione Emilia-Romagna



CITTÀ
METROPOLITANA
DI BOLOGNA



UNIONE
RENO GALLIERA

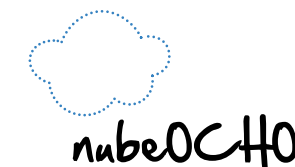


Regione Marche
San Marino in Emilia-Romagna

The Princess Away Beyond the Mountains

Valeria Angela Pisi

Francesc Rovira



This story doesn't take place as long ago as you might think.
It all began when the King of the Rocky Lands
called together all the knights of the realm.

"The dragon has the princess in her clutches.
The knight who saves her shall be rewarded with
all the treasure of the kingdom."





The Blue Knight rode all day until
he reached the dragon's castle.

“Princess, I have come to save you from the dragon and to return you to your father, the king,” said the Blue Knight.





“But I want to stay here! There’s nothing to do at the palace, and I get bored,” the princess replied.
“But I’ve come to save you... And I will!”
“Can’t you see I don’t want to be saved?”

And the princess gave a mighty karate chop that
sent the Blue Knight flying away beyond the mountains.



The next day, the Yellow Knight came
to the dragon's castle.

"Princess, I have come to
save you!" he exclaimed.

